基調講演 Keynote

イレーナ・ホフマン 国際連合食糧農業機関(FAO) 気候変動・生物多様性・環境局 生物多様性担当部長



Dr. Irene Hoffmann

Secretary of the Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture

イレーナ・ホフマン博士は、2002年から2015年まで、FAOの動物遺伝資源課長および 動物生産サービス課長を務め、動物遺伝資源に関する政府間技術作業部会の事務局を 務めました。農業科学者であり、ホーエンハイム大学で博士号、ゲッティンゲン大学 で修士号を取得しています。1994年から2002年までギーセン大学家畜生態学研究所の 助教授を務め、国際的かつ学際的な研究プログラムをまとめました。それ以前は、開 発分野(アフリカのGIZ)で、科学編集者として、また開発NGOsのために働いていま した。彼女は、国際的な政策・技術的な会議を開催してきたとともに、科学的・政策 的なテーマで幅広く発表しているほか、様々な諮問委員会や審査委員会で活躍してい ます。

Between 2002 and 2015, Ms. Irene Hoffmann was Chief of the Animal Genetic Resources Branch and Chief of the Animal Production Service in FAO, and acted as Secretary of the Intergovernmental Technical Working Group on Animal Genetic Resources. Irene is an agricultural scientist with a Ph.D. from Hohenheim University and an MSc from Göttingen University. Between 1994 and 2002 she was assistant professor at the Institute of Livestock Ecology, Giessen University, where she coordinated international and interdisciplinary research programmes. Earlier in her career she worked in development (GIZ, Africa), as scientific editor, and for development NGOs. She has organized international policy and technical conferences and published extensively on scientific and policy topics, and she has served in various advisory committees and review panels.

持続可能な農業 ~生物多様性と気候危機とのつながり~

概要

膨れ上がる世界の人口、持続不可能な管理方法による天然資源の劣化、生物多様性の喪 失、そして気候変動は、根本的な懸念を呼び起こします。即ち、今日の食糧及び農業シ ステムは、現在および将来の世代のニーズを満たすことができるのかということです。 どのようにしたら、差し迫った地球規模の問題に取り組みながら、社会はより持続可能 な食料システムに移行できるのでしょうか?世界の食料システムの要である食料と農業 のための生物多様性は脅威にさらされ、侵食されつつあります。しかし、何千もの種と その遺伝的多様性は、食料安全保障と気候変動を含む新しい状況に適応するために必要 不可欠なものです。私たちの農業食糧システムの未来は、いくつかの持続可能な開発目 標(SDGs)の達成の中心となるでしょう。たとえば、飢餓の撲滅、責任ある生産と消 費、そして陸域・水域の生態系と生物多様性の保全と持続可能な利用を含む「環境に対 する責務(environmental stewardship)」の促進などが挙げられます。今回の発表では、 現在の地球規模の課題と持続可能な農業へのアプローチに光を当てますが、どこにでも 通用する万能の解決策は存在しないのだということを強調しています。日本における実 例を示すとともに、国際的な協力と、共同して政策を作り対応することの必要性を強調 しています。イレーナ・ホフマン博士は、国連食糧農業機関(FAO)の「食糧と農業の ための遺伝資源委員会(CGRFA)」の事務局長を務めています。この委員会は、食糧と農 業のための生物多様性について専門的に取り組んでいる唯一の政府間組織です。また、 食糧と農業のための生物多様性の保全と持続可能な利用を支援するための共同行動と地 球規模の政策について各国が合意するためのフォーラムを提供しています。



6

Sustainable Agriculture – linkages with biodiversity and climate change

Abstract

An expanding world population, natural resource degradation from unsustainable management practices, biodiversity loss and climate change give rise to fundamental concerns: Are today's food and agricultural systems capable of meeting the needs of present and future generations? How can societies transition to more sustainable food systems while addressing pressing global issues? The backbone of the world food systems -biodiversity for food and agriculture- is under threat and eroding. Yet the thousands of species and their genetic variability are indispensable to food security and to adapt to new conditions, including climate change. The future of our agri-food systems will be central to the achievement of several Sustainable Development Goals (SDGs), such as, the elimination of hunger, responsible production and consumption, and the promotion of environmental stewardship, including the conservation and sustainable use of our terrestrial and aquatic ecosystems and biodiversity. The presentation sheds light on current global challenges, and on approaches to sustainable agriculture, highlighting that there is no one-size fits all solution. It provides illustrative examples of Japan and emphasizes the need for international collaboration and joint policy responses. Dr. Irene Hoffmann serves as the Secretary of the Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture (Commission) of the Food and Agriculture Organization of the United Nations. The Commission is the only intergovernmental body that specifically addresses biodiversity for food and agriculture. It offers countries a forum to agree on joint actions and global policies to support the conservation and sustainable use of biodiversity for food and agriculture.





Sustainable agriculture – linkages with biodiversity and climate change

Irene Hoffmann, Secretary, Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture Overseas Agricultural Science Seminar, February 22, 2022, Rakuno Gakuen University





COMMISSION ON GENETIC RESOURCES FOR FOOD AND AGRICULTURE



Structure

- Food & agriculture at the crossroads
- Approaches to sustainable agriculture
- Global responses & international cooperation
- Conclusion

















Commission on Genetic Resource



Main effects

Occurrence of white

Insufficient growth in

Frequent occurrence of

insect damage

immature grains Occurrence of cracked

grains

grains

COMMISSION ON GENETIC RESOURCES FOR FOOD AND AGRICULTURE

2008

33

7

8

14

2009

21

7

5

8



Source: MAFF, 2018

Source: "Fact-Finding Survey Concerning the Effects of Global Warming on Agricultural Production" The same unless otherwise stated. Note: As a different type of survey was conducted in 2010, only the estimated occurrence of white immature grains is shown for the year. As figures for other effects are unavailable, " ... " is shown for them.

Table 1: Main effects on paddy-field rice (nationwide)

2010

46

...

...

. . .

2011

28

10

12

8

2012

29

10

10

5

2013

27

8

10

8







Example Japan: Effects of climate change & GRFA

	Tabl	e 5: Effects	on unst	nu mikar	•			
A 4-1	Citrus f	ruits (Note)	Unshu	u mikan				
Main effects	2008	2009	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Occurrence of peel puffing	7	9	12	6	5	8	11	14
Defective coloring or delayed coloring	10	7	5	4	7	1	2	6
Occurrence of tanning	9	6	5	5	6	4	2	5

Note: Figures for 2008 and 2009 are reference data on the number of prefectures where effects on citrus fruits (including unshu mikan) occurred. Reference: Fact-Finding Survey Concerning the Effects of Global Warming on Agricultural Production



	т	able 6: Ef	fects on a	apples				
Main effects	2008	2009	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Defective coloring or delayed coloring	6	4	4	11	8	4	4	8
Occurrence of tanning	4	1	3	7	6	6	6	6
Occurrence of freeze or frost damage	2	1	-	•	-	-	2	2
Frequent occurrence of insect damage (by spider mites, etc.)	2	1	-	2	1	1	1	2





Source: MAFF, 2018









COMMISSION ON GENETIC RESOURCES

CULTURE

Food and Agriculture

Organization of the

United Nations

Biodiversity and healthy ecosystem are key to food security

Biodiversity for food and agriculture is the variety of life at genetic, species and ecosystem levels that contributes to agriculture and food production.

Commission on Genetic Resource

P 🖁 🖌

- Genetic resources for food and agriculture •
- Wild foods from non-domesticated species •
- Associated biodiversity .
 - Micro-organisms, fungi, invertebrates •
 - Vertebrates, including wild relatives •
 - Wild and cultivated terrestrial and • aquatic plants other than crops and crop wild relatives





Economic and social

Environmental drivers

Other

Drivers at production system level

COMMISSION ON GENETIC RESOURCES FOR FOOD AND AGRICULTURE

Drivers of change

Markets and trade

Climate change

Natural disasters

Policies

Pests, diseases, invasive alien species

Overexploitation and overharvesting

Pollution and external inputs

Changes in land and water use and management

Advances and innovations in science and technology



- -

- -- -

- -

- -

+

++



















ource: https://www.maff.go.jp/e/data/publish/attach/pdf/maff 2016











Sustainable use of biodiversity / genetic resources for food and agriculture

- Breeding of GRFA for multiple objectives
- Maintain local genetic diversity on farm / in situ
- Promote sustainable use of BFA / GRFA and integrated approaches to its management at production system, ecosystem, landscape and seascape levels
- Improve landscape structure and connectivity to provide habitats for associated biodiversity and wild food species
- Reduce impacts on BFA from the inappropriate use of chemical pesticides, veterinary medicines and fertilizers
- · Manage soil biodiversity to ensure soil health and soil fertility



COMMISSION ON GENETIC RESOURCES FOR FOOD AND AGRICULTURE



Example Japan: Adaptation

Table 8: Adaptation measures for unshu mikan

Purpose	Measures taken	2012	2013	2014	2015	2016
Curb peel puffing	Use of plant growth regulators	2	3	4	3	5
Curb peel puffing Address defective coloring	Use of multi-sheets	3	7	3	6	10
Curb tanning	Thinning (thinning of tree crowns and focused thinning at late stage)	1	1	1	1	1
Address defective coloring	Cooling (facilities and greenhouse-raised mikan)	-	-	-	-	1

Tab	e 9: Adaptation measures for apples						
	Measures taken	2012	2013	2014	2015	2016	

Purpose	Measures taken	2012	2013	2014	2015	2016
Address defective coloring	Shift to breeds of excellent coloring or yellow breeds		1	1	1	1
Address defective coloring Curb tanning	Thorough technological management such as brine water and multi-sheet	-	1	1	1	1
	Curb leaf thinning	•		2	1	1
Curb tanning	Use light-shielding materials	1	1	1	1	1

Table 3: Ratio of planted area of rice breeds resistant to high temperature to planted area of paddy-field rice for staple diet

	Cropped in 2010	Cropped in 2016	Difference
Planted area of rice breeds resistant to high temperature	37,700ha	91,400ha	-
Planted area of paddy-field rice breeds for staple diet	1,580,000ha	1,381,000ha	-
Ratio of planting	2.4%	6.6%	Up 4.2 points

Source: "2010 Paddy-Field Rice Yields" and "2016 Paddy-Field Rice Yields," Statistics Department, Ministry of Agriculture, Forestry and Hishenes
 Table 4: Number of prefectures where planting of rice breeds resistant to high temperature

 was reported and the number of breeds

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Reported number of breeds	13	16	20	24	26	27	27
Reported number of prefectures	19	20	25	30	33	33	33

Source: MAFF, 2018





Conservation of GRFA

In Situ Conservation

- > wild species/relatives in natural habitats and ecosystems
- on-farm conservation of domesticated GRFA in traditional farming systems
- > Supporting on-farm management and improvement

Ex Situ Conservation

- Maintenance of genetic material outside of the natural environment where the species have evolved
- Gene banks, botanical gardens, zoos etc
- Supporting targeted collecting of genetic resources for food and agriculture
- Sustaining and expanding ex situ conservation of germplasm
- Regenerating and multiplying ex situ accessions



A. Huth

FAO



Crop Trust



Convention Biological Di	on versity				ł	BIODIVERSITY COM	IVENTION CART	AG <mark>ena proto</mark> ci	OL NAGOYA PRO	TOCOL COUNTR
Post 2020 documents	W62020-3	Working Group 2020 WG2020-2	WG2020-1	Regional consultations	Other Consultations	Poer Review	Submissions	Co Chairs' Updates	Virtual Display Table	Gender-responsive process
(BD 🕅 CONFERE	NGES () POST2020			N 15						
				A NORMA						
						and and a				- Contraction of the second
						and the state of t				3
										9
										Chate
	arations for the meeting of the Op				bal Biodiversity	Framework		Tweets by gune	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	Chute (hate





COMMISSION ON GENETIC RESOURCES FOR FOOD AND AGRICULTURE



Key messages

- The global food system is under pressure, e.g. population growth, biodiversity loss and climate change negatively impact food security
- Good governance, enabling frameworks, and integrated system approaches are needed to facilitate sustainable agriculture
- Enhanced efforts to sustainably use and conserve BFA and to transform to more resilient and sustainable agriculture
- International policy responses and collaboration are essential
- There is no one-size fits all solution! Local-regional
- More data are needed on impacts of practices on biodiversity



COMMISSION ON GENETIC RESOURCES FOR FOOD AND AGRICULTURE



Thank you!

For more information:

Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture: <u>http://www.fao.org/cgrfa/</u>

FAO Office of Climate Change, Biodiversity and Environment: <u>https://www.fao.org/about/office-of-climate-</u> <u>change-biodiversity-environment/en/</u>





COMMISSION ON GENETIC RESOURCES FOR FOOD AND AGRICULTURE



References

- FAO (2020). Biodiversity for food and agriculture Frequently asked questions. Rome
- FAO (2019). The State of the World's Biodiversity for Food and Agriculture , J. Bélanger & D. Pilling (eds.). FAO Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture Assessments. Rome.
- FAO (2021). Climate change, biodiversity and nutrition nexus Evidence and emerging policy and programming opportunities. Rome.
- FAO (2021). Progress towards sustainable agriculture Drivers of change. FAO Agricultural Development Economics Technical Study No. 13. Rome
- FAO (2021). The impact of disasters and crises on agriculture and food security: 2021. Rome.
- FAO (2020). Office of Climate Change, Biodiversity and Environment. Rome.
- IPBES (2019). Summary for policymakers of the global assessment report on biodiversity and ecosystem services of the Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services. Bonn
- IBPES (2018). Summary for policymakers of the assessment report on land degradation and restoration of the Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services. Bonn
- FAO (2014). Building a Common Vision for Sustainable Food and Agriculture, Principles and Approaches. Rome.
- Sayer et al. (2013). Ten principles for a landscape approach to reconciling agriculture, conservation, and other competing land uses.

Examples Japan:

- Kunisaki Peninsula Usa Integrated Forestry, Agriculture and Fisheries Systems: https://www.fao.org/3/bp803e/bp803e.pdf
- MAFF (2018). Summary of Global Warming Impact Investigation Report 10: <u>https://www.maff.go.ip/e/policies/env/sustainagri/globwarm/index.html</u>
- MAFF (2021). Strategy for Sustainable Food Systems, MeaDRI: <u>https://www.maff.go.jp/e/policies/env/env_policy/meadri.html</u>